

Contents

<i>List of Figures</i>	page vii
<i>List of Tables</i>	ix
<i>Preface</i>	xi
1 Exploring Politeness in the History of English	1
1.1 Introduction	1
1.2 Epistemological Status of Politeness	3
1.3 Three Waves of Politeness Research	9
1.4 Types of Politeness and Outline of the Book	13
2 Research Methods and Data Problems	18
2.1 Introduction	18
2.2 The Dimensions of Historical Politeness Research	19
2.3 The Use of Politeness	20
2.4 The Mention of Politeness	25
2.5 Data Problems	27
2.6 Conclusion	30
3 Medieval Britain	32
3.1 Introduction	32
3.2 Discernment Politeness and Politeness of Humility and Gentleness	34
3.3 The French Court and the Concept of <i>Curteisie</i>	38
3.4 The Discourse of Politeness	45
3.5 Conclusion	51
4 Terms of Address in Middle English	53
4.1 Introduction	53
4.2 Pronominal Terms of Address	54
4.3 <i>Ye</i> and <i>Thou</i> in Chaucer’s <i>Canterbury Tales</i>	60
4.4 Nominal Terms of Address	69
4.5 Terms of Address in <i>Sir Gawain and the Green Knight</i>	72
4.6 Conclusion	77
5 Renaissance and Early Modern England	78
5.1 Introduction	78
5.2 The Art of <i>Sprezzatura</i>	79
5.3 Positive and Negative Politeness in Early Modern English	83
	v

vi	Contents	
	5.4 Ben Jonson’s <i>Volpone, or The Fox</i>	88
	5.5 Ben Jonson’s <i>Bartholomew Fair</i>	94
	5.6 Conclusion	98
6	Terms of Address in Early Modern English	100
	6.1 Introduction	100
	6.2 Pronominal Terms of Address	101
	6.3 Nominal Terms of Address and Vocatives	103
	6.4 Co-occurrence of Nominal and Pronominal Terms of Address	108
	6.5 William Shakespeare’s <i>Romeo and Juliet</i>	109
	6.6 Conclusion	115
7	The Eighteenth Century: The Age of Politeness	117
	7.1 Introduction	117
	7.2 Politeness as an Ideology	118
	7.3 Polite Speech Acts	121
	7.4 Compliments	122
	7.5 Thanks	127
	7.6 Conclusion	134
8	The Eighteenth Century: Educational Literature	135
	8.1 Introduction	135
	8.2 Terms of Politeness: A Large-Scale Perspective	136
	8.3 A More Focused Perspective: Epistolary Novels	140
	8.4 A Discursive Perspective: Educational Theatre	151
	8.5 Conclusion	158
9	The Rise (and Fall) of Non-imposition Politeness	160
	9.1 Introduction	160
	9.2 The Diachrony of Non-imposition Politeness: Previous Research	162
	9.3 Data and Method	168
	9.4 Non-imposition Politeness in 200 Years of American English	170
	9.5 Discussion	179
	9.6 Conclusion	183
10	Conclusion: Politeness, Manners and Dissimulation	184
	10.1 Introduction	184
	10.2 Discernment, Courtesy and Civility	185
	10.3 Politeness and Manners	188
	10.4 Politeness, Dissimulation and Sincerity	189
	10.5 Conclusion	191
	<i>References</i>	192
	Data Sources and Corpora	192
	Primary Texts and Translations	192
	Dictionaries	193
	Corpora	193
	References	194
	<i>Index</i>	208